

Euskadi Osorako Erabakiak Disposiciones Generales del País Vasco

LURRALDE-ANTOLAKETA ETA GARRAIO-SAILA

522

Abenduaren 5eko 278/1983 DEKRETOA, hirigintza eta eraikintzatango Ondarea Bereoneratzeari buruz. (Hutsen zuzenketa.)

1983.eko Abenduaren 24ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariko 189. Alean aipatutako Dekretoa argitaratzean huts egin denez ohartuta, dagokion zuzenketak ematen dira ondoren:

4442 orrialdean, 11.1. Atalean; Gaztelaniaz: "... según que la intervención suponga ejecución lo más estricta..." dioean, "... según que la intervención suponga sujeción lo más estricta..." esan behar du.

4448 orrialdean, 19.1.c. Atalean; Hogen larriak: "... Dekreto honen hoげita hamahirugarren atalean aipatzen den mailakaketa-oreka" dioean, "... Dekreto honen hirugarren atalean aipatzen den mailakaketa-oreka" esan behar du.

4449 orrialdean, 19.3 Atalean; Gaztelaniaz: "... Pérdida de todas o alguna de las condiciones", dioean, b) "Pérdida de todas o alguna de las condiciones", esan behar du.

4449 orrialdean, 19.3.c. Atalean: "... bi edo hamabi urte-tako denboraldirako gaitasungabetza", dioean, "... bitik hamabi urterainoko denboraldirako gaitasungabetza", esan behar du.

4449 orrialdean, 19.4 Atalean: "... eta halakoetan erabilgarri diren aldi baterako erabakiak" dioean, "... eta halakoetan erabilgarri diren aginte-erabakiak", esan behar du.

4450 orrialdean, 20.6 Atalean: "... biderapenean dagoen egitamuketak...", dioean, "... elkarren bideragarri diren eremuan biderapenean dagoen egitamuketak", esan behar du.

4452 orrialdean, 22.6 Atalean; Gaztelaniaz: "... y en el Territorio o Territorios Históricos afectados" dioean, "... y en el del Territorio o Territorios Históricos afectados" esan behar du.

4452 orrialdean, 24.1.a Atalean; Gaztelaniaz: "... Delimitación del perímetro de los terrenos" dioean, "... Delimitación del perímetro o perímetros de los terrenos" esan behar du.

4455 orrialdean, 24.9 Atalean; Gaztelaniaz: "... exigencias comunitarias de la población, y de posibilitar", dioean, "... exigencias comunitarias de la población o de posibilitar", esan behar du.

4456 orrialdean, 25.5 Atalean; Gaztelaniaz: "... de la obligada acomodación ante los valores fiscales y los urbanísticos", dioean, "... de la obligada acomodación entre los valores fiscales y los urbanísticos" esan behar du.

DEPARTAMENTO DE POLÍTICA TERRITORIAL Y TRANSPORTES

522

DECRETO 278/1983 de 5 de Diciembre, sobre rehabilitación del Patrimonio Urbanizado y Edificado. (Corrección de errores.)

Observados errores en la inserción del citado Decreto, publicado en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 189 de 24 de Diciembre de 1983, a continuación se transcribe la oportuna rectificación:

Página 4442, art. 11.1; donde dice: "... según que la intervención suponga ejecución lo más estricta...", debe decir: "... según que la intervención suponga sujeción lo más estricta...".

Página 4448, art. 19.1.b. Infracciones leves; donde dice: "La temeridad de la denuncia...", debe decir: "La temeridad en la denuncia...".

Página 4448, art. 19.1.c. Infracciones graves; donde dice: "... de la jerarquía de niveles a que se refiere el artículo treinta y dos de este Decreto.", debe decir: "... de la jerarquía de niveles a que se refiere el artículo tres de este Decreto.".

Página 4449, art. 19.3; donde dice: "Pérdida de todas o alguna de las condiciones...", debe decir: b) "Pérdida de todas o alguna de las condiciones...".

Página 4449, art. 19.3.c.; donde dice: "Inhabilitación temporal de dos o doce años...", debe decir: "Inhabilitación temporal de dos a doce años...".

Página 4449, art. 19.4; donde dice: "... y disposiciones transitorias concordantes", debe decir: "... y disposiciones normativas concordantes".

Página 4450, art. 20.6; donde dice: "... aprovechamiento urbanístico total máximo fijado por el planeamiento en tramitación, no sean superiores a...", debe decir: "... aprovechamiento urbanístico total máximo fijado por el planeamiento en tramitación en cada área homogénea, no sean superiores...".

Página 4452, art. 22.6; donde dice: "... y en el Territorio o Territorios Históricos afectados.", debe decir: "... y en el del Territorio o Territorios Históricos afectados.".

Página 4452, art. 24.1.a.; donde dice: "Delimitación del perímetro de los terrenos...", debe decir: "Delimitación del perímetro o perímetros de los terrenos...".

Página 4455, art. 24.9; donde dice: "... exigencias comunitarias de la población, y de posibilitar...", debe decir: "... exigencias comunitarias de la población o de posibilitar...".

Página 4456, art. 25.5; donde dice: "... de la obligada acomodación ante los valores fiscales y los urbanísticos...", debe decir: "... de la obligada acomodación entre los valores fiscales y los urbanísticos...".

4463 orrialdean, 37. Atalean, idazpuruan; Gaztelaniaz: "... a la consecución de equipamiento comunitario propio", dioenean, "... a la consecución de equipamiento comunitario primario" esan behar du.

4471 orrialdean, 54. Atalean: "... Dekreto honen berrogeita hainaseigarren atalean", dioenean, "... Dekreto honen berrogeita seigarren atalean" esan behar du.

4472 orrialdean, Aldi bateko Erabakietatiko laugarrena. Azken Ierroaldian; Gaztelaniaz: "... durante todo el periodo de la vigencia del préstamo de los préstamos en las actuaciones de rehabilitación aislada", dioenean, "... durante todo el periodo de vigencia de los préstamos en las actuaciones de rehabilitación aislada" esan behar du.

4474 orrialdean, II Eraskina. Baldintza Orokorrak. Bosgarren marratxoan: "... osakaiak erori baino lehen segurantza-bermea..." dioenean, "... osakaien erorpenak direla eta, segurantza-bermea", esan behar du.

4474 orrialdean, II Eraskina. Baldintza Orokorrak. Azken marratxoan; Gaztelaniaz: "... elementos tales como tejas, aplanados de fachadas, chimeneas", dioenean, "... elementos tales como tejas, aplacados de fachadas, chimeneas" esan behar du.

4475 orrialdean, II Eraskina. 2 garren maila lortzeko lanak. 3 garren zenbakia. Bigatren marratxoan; Gaztelaniaz: "... como empotramiento o enturbado de cables...", dioenean, "... como empotramiento o entubado de cables" esan behar du.

4477 orrialdean, III Eraskina. 8 garren zenbakian: "... eta babesgailu egokien bidez teknika-babesa", dioenean, "... eta babesgailu egokien bidez bero-babesa" esan behar du.

4478 orrialdean, V Eraskina. Eusko Jaurlaritzak eman dituzten jasapenen zenbatekoak antzemateko erabilgarri diren chunekak

"Irabaziak (**)	
Diruegitamua (***)	≤ 1
Irabaziak	
Diruegitamua	$\leq 0,5$ „ dioenean,
"Irabaziak (**)	
Diruegitamua	≤ 1
Irabaziak	
Diruegitamua	$\leq 0,5$ „ esan behar du.

4478 orrialdean, VI Eraskina. Gasteizko Hiriko Gune Zaharraren Mugaketa; "... Foru-Diputazioa, Probintzia-enparantza... kaleetako lehenengo zenbakitik 11raino..." dioenean, "... Foru-Diputazioa, Foru-Diputazioa-kaleko ardatza, Probiantzia-Enparantza... kaleetako lehenengo zenbakitik 11raino..." esan behar du.

Gasteiz, 1984eko Otsailak 13.

Lurralde-Antolaketa eta Garraio-Sailburua,
XABIER LASAGABASTER ETXARRI.

Página 4463, art. 37. Encabezamiento; donde dice: "... a la consecución de equipamiento comunitario propio.", debe decir: "... a la consecución de equipamiento comunitario primario.".

Página 4471, art. 54; donde dice: "... indicados en el artículo cincuenta y seis...", debe decir: "... indicados en el artículo cuarenta y seis...".

Página 4472, Disposición Transitoria Cuarta. Último párrafo; donde dice: "... durante todo el periodo de la vigencia del préstamo de los préstamos en las actuaciones de rehabilitación aislada", debe decir: "... durante todo el periodo de vigencia de los préstamos en las actuaciones de rehabilitación aislada".

Página 4474, Anexo II. Condiciones Generales. Quinto guion; donde dice: "La garantía de seguridad antes del desprendimiento...", debe decir: "La garantía de seguridad ante el desprendimiento...".

Página 4474, Anexo II. Condiciones Generales. Último guion; donde dice: "... elementos tales como tejas, aplanados de fachadas, chimeneas...", debe decir: "... elementos tales como tejas, aplacados de fachadas, chimeneas...".

Página 4475, Anexo II. Obras Conducentes al nivel 2. Número 3. Segundo guion; donde dice: "... como empotramiento o enturbado de cables...", debe decir: "... como empotramiento o entubado de cables...".

Página 4477, Anexo III. Número 8; donde dice: "Se deberá asegurar el aislamiento técnico...", debe decir: "Se deberá asegurar el aislamiento térmico...".

Página 4478, Anexo V. Coeficientes de aplicación a efectos del cálculo de los préstamos concedidos por el Gobierno Vasco;

donde dice:	"Renta (**)
Presupuesto (***)	≤ 1
Renta	
Presupuesto	$\leq 0,5$
debe decir:	Renta (**)
Presupuesto	≤ 1
-Renta	
Presupuesto	$\leq 0,5$

Página 4478, Anexo VI. Delimitación del Casco Antiguo de la Ciudad de Vitoria-Gasteiz; donde dice: "... n.º 1 al 11 (ambos inclusive) de la calle Diputación Foral, Plaza de la Provincia...", debe decir: "... n.º 1 al 11 (ambos inclusive) de la calle Diputación Foral, eje de la Calle Diputación Foral, Plaza de la Provincia...".

En Vitoria-Gasteiz, a 13 de Febrero de 1984.

El Consejero de Política Territorial y Transportes,
JAVIER LASAGABASTER ETXARRI.